

**A SELECTION OF NEW BOOKS FROM  
THE MEDIATHEQUE**

**MOSAIQUES 2006**

**8th FESTIVAL OF  
WORLD CULTURE**

***"FRANCOPHONIE"***

*"J'écris pour dépasser ma négritude et élever ma prière à mes ancêtres les Gaulois ; Gaulois de toutes les races s'entend, de toutes les langues, de toutes les cultures. Car c'est pour moi que Montaigne s'est fait amérindien, Montesquieu persan et Rimbaud nègre. C'est pour m'aider à déchiffrer l'Afrique que Shakespeare a fait jouer les tragédies, que Maupassant m'a légué ses nouvelles"*

Henri Lopes  
*Ma grand-mère bantoue et mes ancêtres les Gaulois*  
Gallimard, 2003

# ***Contents***

***FICTION 2005-2006***

***p.2***

***POETRY***

***p.8***

***STUDIES ON***

***FRENCH SPEAKING LITERATURE p.10***

## FICTION 2005-2006

### Alexakis Vassilis *(Grèce)*

---

**Je t'oublierai tous les jours**

Stock, 2005

ALE

### Altrad Mohed *(Syrie)*

---

**L'hypothèse de Dieu**

Actes sud, 2006

ALT

### Apostolska Aline *(Yougoslavie)*

---

**Neretva**

Québec Amérique, 2005

APO

### Benchemsi Rajae *(Maroc)*

---

**La controverse des temps**

S. Wespieser éditeur, 2006

BEN

### Ben Jelloun Tahar *(Maroc)*

---

**Partir**

Gallimard, 2006

BEN

### Benmalek Anouar *(Algérie)*

---

**L'année de la putain : petits romans et autres nouvelles**

Fayard, 2006

BEN

### Bey Maïssa *(Algérie)*

---

**Surtout ne te retourne pas**

Ed. de l'Aube, 2006

BEY

**Entendez-vous dans les montagnes...**

Ed. de l'Aube, 2005

BEY

**Beyala Calixthe** (*Cameroun*)

---

**La plantation**

Albin Michel, 2005

**BEY**

**Boni Tanella S.** (*Côte d'Ivoire*)

---

**Matins de couvre-feu**

Serpent à Plumes, 2005

**BON**

**Confiant Raphaël** (*Antilles*)

---

**Adèle et la pacotilleuse**

Mercure de France, 2005

**CON**

**Courtemanche Gil** (*Belgique*)

---

**Une belle mort**

Denoël, 2006

**COU**

**Un dimanche à la piscine à Kigali**

Gallimard, 2006

**COU**

**Dars Sarah** (*Maroc*)

---

**Pondichéry blues : une enquête du brahmane Doc**

P. Picquier, 2005

**DAR**

**Nirsimloo Ananda Devi** (*Ile Maurice*)

---

**Eve de ses décombres**

Gallimard, 2005

**DEV**

**Djavann Chahdortt** (*Iran*)

---

**Comment peut-on être français ?**

Flammarion, 2006

**DJA**

**Doan Kim** (*Vietnam*)

---

**L'arrivée**

Plon, 2005

**DOA**

**Emmanuel François** (*Belgique*)

---

**L'invitation au voyage : nouvelles**

Labor, 2005

**EMM**

**Emond Paul** (*Belgique*)

---

**La visite du plénipotentiaire culturel à la Basilique des collines**

Labor, 2005

**EMO**

**Houdart Françoise** (*Belgique*)

---

**Tu signais Ernst K.**

L. Wilquin, 2005

**HOU**

**Kaddour Hédi** (*Algérie*)

---

**Waltenberg**

Gallimard, 2005

**KAD**

**Kang Eun-Ja** (*Corée*)

---

**Les promis**

Fayard, 2005

**KAN**

**Khadra Yasmina** (*Algérie*)

---

**L'attentat**

Julliard, 2005

**KHA**

**Kourouma Ahmadou** (*Côte d'Ivoire*)

---

**Quand on refuse on dit non**

Julliard, 2005

**KHA**

**Kristof Agota** (*Hongrie*)

---

**C'est égal**

Seuil, 2005

**KRI**

---

**Laferrière Dany** (*Haïti*)

---

**Vers le sud**

Grasset, 2006

LAF

**Le goût des jeunes filles**

Grasset, 2005

LAF

---

**Leftah Mohamed** (*Maroc*)

---

**Au bonheur des limbes**

La Différence, 2005

LEF

---

**Mabanckou Alain** (*Congo*)

---

**Verre Cassé**

Seuil, 2005

MAB

---

**Majdalani Charif** (*Liban*)

---

**Histoire de la grande maison**

Seuil, 2005

MAJ

---

**Manet Eduardo** (*Cuba*)

---

**Ma vie de Jésus**

Grasset, 2005

MAN

---

**McNeil David** (*Etats-Unis*)

---

**Tangage et roulis**

Gallimard, 2006

MCN

---

**Miano Léonora** (*Cameroun*)

---

**L'intérieur de la nuit**

Plon, 2005

MIA

---

**Moï Anna** (*Vietnam*)

---

**Rapaces**

Gallimard, 2005

MOI

**Mokeddem Malika** *(Algérie)*

---

**Mes hommes**

Grasset, 2005

**MOK**

**Najjar Alexandre** *(Liban)*

---

**Le roman de Beyrouth**

Plon, 2005

**NAJ**

**Patel Shenaz** *(Ile Maurice)*

---

**Le silence des Chagos**

Ed. de l'Olivier, 2005

**PAT**

**Pirotte Jean-Claude** *(Belgique)*

---

**Une adolescence en Gueldre**

Table Ronde, 2005

**PIR**

**Prassinis Gisèle** *(Grèce)*

---

**La mort de Socrate**

HB éditions, 2006

**PRA**

**Roegiers Patrick** *(Belgique)*

---

**Le cousin de Fragonard**

Seuil, 2006

**ROE**

**Saadi Nourredine** *(Algérie)*

---

**La nuit des origines**

Ed. de l'Aube, 2005

**SAA**

**Sansal Boualem** *(Algérie)*

---

**Harraga**

Gallimard, 2005

**SAN**

**Savitzkaya Eugène** (*Belgique*)

---

**Fou trop poli**

Minuit, 2005

**SAV**

**Sow Aminata Fall** (*Sénégal*)

---

**Festins de la détresse**

Tarik éditions, 2005

**SOW**

**Svit Brina** (*Slovénie*)

---

**Un coeur de trop**

Gallimard, 2006

**SVIT**

**Taïa Abdellah** (*Maroc*)

---

**L'armée du salut**

Seuil, 2006

**TAI**

**Tchoungui Elizabeth** (*Cameroun*)

---

**Je vous souhaite la pluie**

Plon, 2006

**TCH**

**Vieux-Chauvet Marie** (*Haïti*)

---

**Amour, colère et folie**

Maisonneuve et Larose, 2005

**VIE**

**Waberi Abdourahman A.** (*Côte d'Ivoire*)

---

**Aux Etats-Unis d'Afrique**

Lattès, 2006

**WAB**

**Ying Chen** (*Chine*)

---

**Le mangeur**

Seuil, 2006

**YIN**

## POETRY

### **Cheng François** (*Chine*)

---

#### **A l'orient de tout : oeuvres poétiques**

Gallimard, 2005

**841 CHE**

### **Dannemark Francis** (*Belgique*)

---

#### **Ici on parle flamand et français**

Castor Astral, 2005

**841 DAN**

### **Dib Mohammed** (*Algérie*)

---

#### **L. A. Trip**

La Différence, 2003

**841 DIB**

#### **Le coeur insulaire**

La Différence, 2000

**841 DIB**

#### **Feu, beau feu**

La Différence, 2001

**841 DIB**

### **Hmoudane Mohamed** (*Maroc*)

---

#### **Attentat**

La Différence, 2003

**841 LAA**

#### **Blanche mécanique**

La Différence, 2005

**841 HMO**

### **Laâbi Abdellatif** (*Maroc*)

---

#### **L'oeil et la nuit : itinéraire**

La Différence, 2003

**841 LAA**

#### **Poèmes périssables**

La Différence, 2000

**841 LAA**

**Larêej Waciny** (*Algérie*)

---

**La poésie algérienne : petit anthologie**

Mango-Jeunesse, 2003

**841 POE**

**Morsy Zaghloul** (*Egypte*)

---

**La pente, les crépuscules**

La Différence, 2005

**841 MOR**

**Philoctète René** (*Antilles*)

---

**Poèmes des îles qui marchent**

Actes sud, 2003

**841 PHI**

**Rancourt Jacques** (*Haïti*)

---

**Figures d'Haïti : 35 poètes pour notre temps**

Temps des cerises, 2005

**841 RAN**

**Saïd Amina** (*Algérie*)

---

**De décembre à la mer**

La Différence, 2001

**841 SAI**

**La douleur des seuils**

La Différence, 2002

**841 SAI**

**Tengour Habib** (*Algérie*)

---

**Gravité de l'ange**

La Différence, 2004

**841 TEN**

# **STUDIES ON FRENCH SPEAKING LITERATURE**

## **Arnaud Serge**

---

**Les défis de la francophonie : pour une mondialisation humaniste**  
Alphares, 2002 **447.9 ARN**

## **Bambridge Tamatoa**

---

**Francophonie et mondialisation**  
CNRS Editions, 2004 **447.9 FRA**

## **Barrat Jacques**

---

**Géopolitique de la francophonie, un nouveau souffle ?**  
La Documentation française, 2004 **447.9 BAR**

## **Bournaz Maherzia Amira**

---

**Tunisie, rêve de partage**  
Omnibus, 2005 **848.99 TUN**

## **Cerquiglioni Bernard**

---

**Les langues de France**  
Presses Universitaires de France, 2003 **447.9 CER**

## **Césaire Aimé**

---

**Nègre je suis, nègre je resterai : entretiens avec Françoise Vergès**  
Albin Michel, 2005 **848.99 CES**

## **Delas Daniel**

---

**Senghor et la musique**  
CLE International, 2006 **848.99 DEL**

## **Delbart Anne-Rosine**

---

**Les exilés du langage : un siècle d'écrivains français venus d'ailleurs (1919-2000)**

PULIM, 2005

**848.99 DEL**

## **Gilder Alfred**

---

**Alerte francophone : plaidoyer et moyens d'actions pour les générations futures**

A. Franel, 2004

**447.9 GIL**

## **Hazaël-Massieux Marie-Christine**

---

**Langue et identité narrative dans les littératures de l'ailleurs : Antilles, Réunion, Québec**

Publications de l'Université de Provence, 2005

**848.99 LAN**

## **Joubert Jean-Louis**

---

**Edouard Glissant**

ADPF-Publications, 2005

**848.99 GLI**

**Les voleurs de langue : traversée de la francophonie littéraire**

P. Rey, 2006

**848.99 JOU**

## **Lopes Henri**

---

**Ma grand-mère bantoue et mes ancêtres les Gaulois**

Gallimard, 2003

**848.99 LOP**

## **Maugey Axel**

---

**Désirs francophones, désirs francophiles**

Lettres du monde, 2004

**447.9 MAU**

## **Moï Anna**

---

**Espéranto, desespéranto : la francophonie sans les Français**

Gallimard, 2006

**447.9 MOI**

## **Molinari Chiara**

---

**Parcours d'écritures francophones : poser sa voix dans la langue de l'autre**

L'Harmattan, 2005

**848.99 MOL**

## **Mongo-Mboussa Boniface**

---

**L'indocilité : supplément au Désir d'Afrique**

Gallimard, 2005

**848.99 MON**

## **Traisnel Christophe**

---

**Le français en partage : les 50 plus belles histoires de la francophonie**

Timée-Editions, 2005

**447.9 TRA**

## **Tréan Claire**

---

**La francophonie**

Le Cavalier bleu, 2006

**447.9 TRE**

## **Treps Marie**

---

**Les mots voyageurs : Petite histoire du français venu d'ailleurs**

Seuil, 2003

**447.9 TRE**

## **Wolton Dominique**

---

**Demain la francophonie**

Flammarion, 2006

**447.9 WOL**



## **Where to find us**

---

### **La Médiathèque**

17 Queensberry Place  
London SW7 2DT

### **Children's Library**

32 Harrington road  
London SW7 3ES

## **Opening Times**

---

### **La Médiathèque**

Tuesday to Friday 12noon-7pm

### **Children's Library**

Tuesday to Friday 2pm-6pm  
Saturdays 12noon-6pm

T 0207 073 1350

F 0207 073 1363

[library@ambafrance.org.uk](mailto:library@ambafrance.org.uk)

[www.institut-francais.org.uk](http://www.institut-francais.org.uk)